

Lunes 8 de mayo de 2012 ◊ 20h30 (GMT +1)

## Número 203 (selección de artículos)

*No me hubiera perdido un Seminario por nada del mundo* – Philippe Sollers

*Ganaremos porque no tenemos otra elección* – Agnes Aflalo

[www.lacanquotidien.fr](http://www.lacanquotidien.fr)

# Lacan Cotidiano



• AUTISMO •

Autismo, una manera distinta



---

## AUTISMO

### Autismo, una manera distinta

Soy una mujer casada, madre de tres niños. Mi hija Anne-Laure, de 14 años, padece trastornos autistas y un retraso global psicomotor que la vuelve dependiente en todos los actos de su vida cotidiana. Ella no habla, manipula los objetos con estereotipias, se encierra en su burbuja y se automutila cuando sufre violentas crisis de angustia.

Después de una estancia en Inglaterra volvimos a Francia y tuvimos que esperar once meses para obtener una plaza en un centro especializado para nuestra hija. Al estar todo el día en casa, ella desarrolló trastornos de una intensa violencia. La insostenibilidad de esta cotidianeidad fue desmoronando lentamente mi vida generando una incapacidad para hacer, para ser.

Decidí hacerme ayudar. Un psicoanalista me escuchó, me propuso una vía de trabajo. Yo era libre de elegir si aceptaba o rechazaba, el análisis

entró en mi vida de manera natural, evidente. La palabra libre reveló un lenguaje distinto donde se inscribe el demasiado lleno de sufrimiento, de cólera. Esta palabra reveló los vínculos que entorpecen, las obligaciones que una se impone. Las palabras describieron al niño diferente, objeto de todos los cuidados, devenido objeto único y único objeto.

De mes en mes, el vínculo fusional se distendió, la cotidianeidad se aligeró. Anne-Laure salió de su burbuja, yo buscaba sus sonrisas y recogía sus mimos. Ella intercambiaba con los otros. Durante mucho tiempo acepté que no aprendiera y solo favorecí su bienestar. La palabra depositada me alivió, ella se volvió a anudar



con los deseos obstaculizados, creando un espacio de vida distinta. De esta manera me liberé de mi hija y ella se liberó de mí. Pude hacer el duelo por el "hijo normal" y reconocer su singularidad.

Saber decir, luego saber escuchar lo que me dice Anne-Laure con su lenguaje original, en todo lo que ella me propone y que cada día me interpela. Dejarla venir a mi y dejarla partir de nuevo en este movimiento de los niños que crecen. La palabra emancipada sugirió esta creatividad tan indispensable para adaptarse a las dificultades, para saber hacer un poco mejor con el sufrimiento y todo lo que jalona nuestra existencia.

Anne-Laure evoluciona también con los otros para quienes el psicoanálisis es a veces una tierra extranjera, pero saben escuchar, adaptar sus conceptos sin imponerlos. Se ha establecido un vínculo de respeto donde se afirma la personalidad de Anne-Laure quien ha desarrollado una facultad maravillosa para enganchar al "otro". Yo confío ahora en la capacidad de mi hija para arreglárselas en la vida, para elaborar una manera de estar en el mundo.

Hace tiempo escribí: "Amar a Anne-Laure es reconciliarse con ella, reconciliarse con los otros, reconciliarse con una misma".\* Ahora puedo escribir que amar a Anne-Laure es estar en paz.

Laurence Vollin

Cortailod, abril 2012

\* Extracto de [Quand le handicap s'en mêle](#), Laurence Vollin, éditions L'Harmattan, Prix handi-Livres 2011.

---

# PETICIÓN INTERNACIONAL PARA EL ABORDAJE CLÍNICO DEL AUTISMO

*Por iniciativa del Instituto psicoanalítico del Niño  
(Universidad Popular Jacques Lacan)*

## FIRMAR LA PETICIÓN EN LÍNEA

EN EL SITIO [lacanquotidien.fr](http://lacanquotidien.fr)

Desde el **16 de febrero**,  
Actualización en línea de la petición,  
Se han recogido ya **11340** firmas

TEXTO DE LA PETICIÓN INTERNACIONAL PARA EL ABORDAJE CLÍNICO DEL AUTISMO

---

## Lacan quotidien publicado por navarín éditeur

INFORMA Y REFLEJA 7 DÍAS DE 7 LA OPINIÓN ILUSTRADA

### • comité de dirección

presidente [eve miller-rose](#) [eve.navarin@gmail.com](mailto:eve.navarin@gmail.com)

editora [anne poumellec](#) [annedg@wanadoo.fr](mailto:annedg@wanadoo.fr)

asesor [jacques-alain miller](#)

redactora [kristell jeannot](#) [kristel.jeannot@gmail.com](mailto:kristel.jeannot@gmail.com)

### • equipo de lacan quotidien

por el Institut psychanalytique de l'enfant [daniel roy](#), [judith miller](#)

miembros de la redacción "[cronistas](#)" [bertrand lahutte](#) & [marion outrebon](#)

[lacanquotidien.fr](#), [armelle gaydon](#) la revue de presse, [hervé damase](#) [pétition](#)

diseñadores [viktor & william francboizel](#) [vwfcbzl@gmail.com](mailto:vwfcbzl@gmail.com)

técnico [mark francboizel & familia](#) & [olivier ripoll](#)

lacan y librerías [catherine orsot-cochard](#) [catherine.orsot@wanadoo.fr](mailto:catherine.orsot@wanadoo.fr)

mediador [patachón valdès](#) [patachon.valdes@gmail.com](mailto:patachon.valdes@gmail.com)

### • responsable de la traducción al español [margarita álvarez](#)

[m.alvarezvillanueva@gmail.com](mailto:m.alvarezvillanueva@gmail.com)

maquetación LACAN COTIDIANO [emilio faire](#)

PARA LEER LOS ÚLTIMOS ARTÍCULOS PUBLICADOS DE LACANQUOTIDIEN [pulsar aquí](#)

Traducción [margarita álvarez](#)